

English



DRIVERS

KNAUF INSULATION

Welcome to Nová Baňa

The Following personal protective equipment must be worn during your stay in KI NB plant:



Hi-Vis Vest Safety Shoes Hard Hat Safety Belt

The following traffic rules must be adhered to while driving on this site:



No Mobile Phone Max km/hour No smoking! No entry in shorts

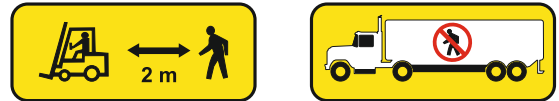
Be aware of the following hazards while staying on the site:



Traffic Forklift Trucks Warning! High voltage Pedestrians

Respect following safety rules:

Before unloading, the driver must check the unloading area



Prohibited zone ! Respect and keep distance from Forklifts When loading, LKW driver is obliged to stay in the designated area

Non compliance with any of these rules may lead to immediate expulsion from the site.

Safety First !

Nothing is so important that it cannot be done safely !

Polish



KIEROWCA

KNAUF INSULATION

Witamy w Novej Bani

Podczas pobytu w zakładzie KI NB należy nosić następujące środki ochrony osobistej:



Kamizelka odbłaskowa Obuwie ochronne Kask Pas bezpieczeństwa

Podczas jazdy na tej stronie należy przestrzegać następujących zasad ruchu:



Zakaz korzystania z telefonu komórkowego Max km na godzinę Zakaz palenia! Brak wpisu w krótkich spodenkach

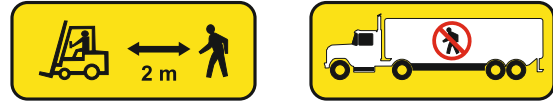
Należy być świadomym następujących zagrożeń podczas przebywania na terenie obiektu:



Ruch drogowy Wózki widłowe Ostrzeżenie! Wysokie napięcie Piesi

Należy przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa:

Przed rozładunkiem kierowca musi sprawdzić strefę rozładunku



Strefa wzbroniona! Bądź ostrożny i nie zbliżaj się do wózków widłowych Podczas załadunku kierowca LKW jest zobowiązany do przebywania w wyznaczonym obszarze.

Nieprzestrzeganie którejkolwiek z tych zasad może spowodować natychmiastowe usunięcie z witryny.

Bezpieczeństwo przede wszystkim!

Nic nie jest tak ważne, że nie można tego zrobić bezpiecznie!

Czech



ŘIDIČI

KNAUF INSULATION

Vítejte v Nové Bani

Během vašeho pobytu v závodě KI NB jste povinen používat následující osobní ochranné pracovní prostředky:



Reflexní vesta Bezpečnostní obuv Přilba Bezpečnostní pás

Během jízdy v areálu závodu musíte dodržovat následující pravidla pro provoz:



Zákaz mobilních telefonů Max km za hodinu Zákaz kouření! Zákaz vstupu v krátkých kalhotách

Během pobytu v závodě KI NB si uvědomte následující nebezpečí:



Silniční provoz Vysokozdvíže vozíky Pozor! vysoké napětí Chodci

Respektujte následující bezpečnostní pravidla:

Před vykládkou je třeba, aby si řidič zkontroloval prostor vykládky



Dodržujte bezpečnou vzdálenost od VZV Během nakládky je řidič LKW povinen zdržovat se v určeném prostoru

Nedodržování kteréhokoliv z uvedených pravidel může vést k okamžitému vyloučení ze závodu KI NB.

Bezpečnost na prvním místě!

Nic není tak důležité, aby to nebylo uděláno bezpečně!

Slovak



VODIČI

KNAUF INSULATION

Vitajte v Novej Bani

Počas Vášho pobytu v závode KI NB ste povinný používať nasledovné osobné ochranné pracovné prostriedky:



Reflexná vesta Bezpečnostná obuv Prilba Bezpečnostný pás

Počas jazdy v areáli závodu musíte dodržiavať nasledujúce pravidlá pre prevádzku:



Zákaz používania mobilných telefónov Max km za hodinu Zákaz fajčiť! Zákaz vstupu v krátkych nohaviciach

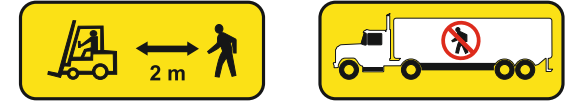
Počas pobytu v závode berte na vedomie nasledujúce možné riziká:



Cestná prevádzka Vysokozdvíže vozíky Pozor! Vysoké napätie Chodci

Rešpektujte nasledujúce bezpečnostné pravidlá:

Pred vykládkou je potrebné, aby si vodič skontroloval priestor vykládky



Dodržiavajte bezpečnú vzdálenosť od VZV Počas nakládky je vodič LKW povinný zdržiavať sa v určenom priestore

Nedodržiavanie ktoréhokoľvek z uvedených pravidiel môže viesť k okamžitému vylúčeniu zo závodu KI NB.

Bezpečnosť na prvom mieste!

Nič nie je také dôležité, aby sa to nedalo urobiť bezpečne!

Hungarian



SOFÖR

KNAUF INSULATION

Üdvözljük Nová Banyán

A KI NB üzemében tartózkodása során köteles a következő egyéni védőeszközöket használni:



Fényvisszaverő mellény



Munkavédelmi cipő



Védősisak



Biztonsági öv

A gyári területen történő vezetéskor a következő üzemeltetési szabályokat kell betartani:



A mobiltelefonok használata tilos



Max km/óra



Tilos a dohányzás!



Belépési tilalom rövidnadrágban

A KI NB üzemében tartózkodása során ügyeljen a következő veszélyekre:



Forgalom



Villás targoncák



Figyelem! Magasfeszültség



Gyalogosok

Tisztelje a biztonsági szabályokat:

A kirakodás előtt a vezetőnek ellenőriznie kell a kirakodási területet



Tiltott zóna a személyek mozgására a targoncák körül



Rakodás közben az LKW sofőr köteles a kijelölt területen tartózkodni

Ezeknek a szabályoknak bármelyikének megsértése azonnali kitérítést eredményezhet a KI NB-ből.

Első a biztonság!

Semmi sem olyan fontos, hogy netudjuk biztonságosan elvégezni!

Romanian



SOFERI

KNAUF INSULATION

Bun venit la Nová Baňa

Atâta timp cât vă aflați în incinta fabricii KI NB, trebuie să purtați următorul echipament individual de protecție:



Vesta de vizibilitate foarte buna



Incaltaminte de protectie



Palarii tare



Centura de siguranta

Urmatoarele reguli de trafic trebuie respectate in timpul conducerii pe acest site:



Este interzisă utilizarea telefonului mobil



Max km pe oră



Fumatul Interzis!



Intrarea interzisă în pantaloni scurți

Atâta timp cât vă aflați în incintă, trebuie să țineți seama de următoarele pericole:



Trafic



Camioane cu stivuitoar



Avertizare! Tensiune înaltă



Pietonii

Respectați următoarele reguli de siguranță:

Înainte de descărcare, șoferul trebuie să verifice zona de descărcare



Zonă interzisă! Respectați și păstrați o distanță de față de stivuitoarele cu furcă



În timpul încărcării, operatorul LKW are obligația să rămână în zona desemnată

Neconformarea cu oricare dintre aceste reguli poate duce la expulzarea imediată de pe site.

Siguranta in primul rand!

Deoarece nimic nu este atat de important incat sa nu poata fi facut in siguranta!

Ukrainian



ВОДІЇ

KNAUF INSULATION

Вітаємо в Nová Baňa

Під час перебування на заводі KI NB, необхідно носити наступні засоби індивідуального захисту:



Світловідбивний жилет



Захисне взуття



Захисна каска



Використовуйте ремінь безпеки

Під час їзди на цьому об'єкті необхідно дотримуватися зазначених нижче правил дорожнього руху:



Користування мобільним телефоном заборонено



Макс km/год



Курити заборонено!



вхід заборонений в шортах

При знаходженні на майданчику слід враховувати наступні небезпеки:



Дорожній рух



Вилкові навантажувачі



Увага! напруга



Пішоходи

Дотримуйтесь наступних правил безпеки:

Перед розвантаженням водій повинен перевірити зону розвантаження



Заборонена зона! Слідкуйте і тримайтесь на відстані від навантажувачів



Під час завантаження водій вантажного автомобіля зобов'язаний знаходитись в спеціально відведеному місці.

У разі недотримання будь-якого з цих правил вас можуть попросити негайно залишити об'єкт.

Безпека понад усе!

Немає нічого важливішого за безпеку під час виконання завдань!

Srpski



VOZAČI

KNAUF INSULATION

Dobro došli u Novej Bani

Sledeća lična zaštitna oprema mora da se nosi tokom boravka u KI NB postrojenju:



Prsluk visoke vidljivosti



Zaštitne cipele



Šlem



Bezbednost traka

Pri vožnji na ovoj lokaciji, neophodno je poštovali sledeća saobraćajna:



Nije dozvoljeno korišćenje mobilnih telefona



Max pravilamija/sat



Zabranjeno pušenje!



Ulazak zabranjen u kratkim hlačama

Obratite pažnju na sledeće opasnosti tokom boravka na gradilištu:



Saobraćaj



Viljuškari



Upozorenje! Visokog napona



Pešaci

Obavezno je poštovanje sledećih bezbednosnih pravila:

Prije istovara, vozač mora proveriti prostor za istovar



Zabranjena zona! Držite se na sigurnoj udaljenosti od viljuškara



Prilikom utovara, LKW vozač mora da ostane unutar naznačene zone

Ako ne budete poštovali bilo koje od ovih pravila, možete odmah da budete izbačeni sa lokacije.

Bezbednost je na prvom mestu!

Jer ništa nije toliko važno da ne može da bude urađeno na bezbedan način!